

Editorial Herder, S. de R.L. de C.V.  
Tehuantepec 50 esq. Ures, col. Roma Sur  
C.P. 06760 México D.F.

Tel. (55) 55-23-01-05

Fax: (55) 56-69-23-87

herder@herder.com.mx

www.herder.com.mx

# Herder... son libros

## 210 años de libros Herder 1801- 2011

### 2ª Parte: Benjamin Herder (1818-1888)

En la muerte de Bartholomäus en 1839, su hijo Benjamin se encontró en medio de un panorama político tenso y revuelto. Después del Congreso de Viena de 1815, había ido creciendo el malestar social y político en todas partes. En las décadas de 1830 y 1840 las aspiraciones de la unificación alemana bajo la hegemonía de Prusia provocaron una politización del catolicismo como reacción a las pretensiones estatales de someter la Iglesia al Estado. La revolución de 1848 empeoró aun más la situación. A partir de la década de 1850 a 1860 se desencadenó una violenta lucha, conocida como Kulturkampf (guerra de las culturas).



Los encarcelamientos de los obispos de Colonia en 1837 y del obispo de Friburgo en 1854 provocaron furiosas reacciones populares. Benjamin Herder tomó la decisión de *deshacerse* del espíritu del tiempo y quería recuperar del catolicismo la autoconciencia. Esto no era un gesto romántico reaccionario, sino una exigencia de coherencia. En colaboración con importantes teólogos, la editorial Herder publicó una amplia gama de sólidas obras de investigación teológica, de historia de la Iglesia y estudios sobre autores clásicos del cristianismo y esta recuperación de la herencia católica salvó a la editorial del fracaso económico también gracias a muchas obras editadas en latín, las cuales encontraron una difusión internacional y comenzaron contactos comerciales con el extranjero.

Bajo la dirección de Benjamin Herder comenzaron a publicarse las primeras traducciones al alemán de textos españoles. Ya en 1862 se publicó un primer libro. En los siguientes años se publican obras de Calderón de la Barca, Jaime Balmes y otros autores. El primer libro impreso en español salió en 1887.

### Hermann Herder (1864-1937)



Bajo la dirección de Hermann, único hijo de Benjamin, la editorial experimentó un importante crecimiento que se plasmó en la construcción de la nueva sede en Friburgo (1912) y en la creación de numerosas representaciones en Alemania y en el extranjero (Roma, Barcelona, 1925). Se intensificó la relación con el mundo hispano por cada vez más libros en español. En 1896 Hermann

Herder viajó a Nueva York, San Luis y México. Y en 1908 realizó un viaje en automóvil a España.

La hija de Hermann Herder, Elisabeth (1900) contrajo matrimonio en 1925 con Theophil-Dorneich (1898-1987), hijo de Philipp Dorneich, socio y gerente de Herder hasta 1943. La joven pareja pasó sus primeros años en Roma, donde nació en 1926 el hijo mayor, Hermann Herder-Dorneich. Después de 1933, la editorial atravesó momentos difíciles bajo el régimen nazi que fue nada favorable a la orientación de sus publicaciones. Al menos 50 obras fueron prohibidas y contribuyó a ponerla en desventaja cuando comenzó a racionarse el papel con el comienzo de la guerra.



Hermann Herder murió en 1937 y Theophil Herder-Dorneich pasó toda la guerra como oficial. Después de la guerra, Theophil-Herder asumió plenamente la dirección, reconstruyendo todas las instalaciones de la editorial que fueron destruidas por las bombas. Se retiró en 1963, dejando la editorial en manos de su hijo Hermann Herder. Él dirigió la misma hasta 1998, año que cambiaron a la sociedad de fondo y crearon nuevas exigencias para la editorial. Hermann Herder dejó la responsabilidad de sus empresas a sus hijos Gwendolin (Estados Unidos), Raimund (España, Italia y Colombia) y Manuel (Alemania).